

cecotec

CUT-EAT 1800 BLACK

Cuchillo eléctrico / Electric knife



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	5
Safety instructions	6
Instructions de sécurité	8
Sicherheitshinweise	9
Istruzioni di sicurezza	11
Instruções de segurança	13
Veiligheidsvoorschriften	14
Instrukcje bezpieczeństwa	16
Bezpečnostní pokyny	17

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	20
2. Antes de usar	20
3. Funcionamiento	20
4. Limpieza y mantenimiento	21
5. Especificaciones técnicas	21
6. Reciclaje de electrodomésticos	21
7. Garantía y SAT	22

INDEX

1. Parts and components	23
2. Before use	23
3. Operation	23
4. Cleaning and maintenance	24
5. Technical specifications	24
6. Disposal of old electrical appliances	24
7. Technical support and warranty	25

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	26
2. Avant utilisation	26
3. Fonctionnement	26
4. Nettoyage et entretien	27
5. Spécifications techniques	27
6. Recyclage des électroménagers	27
7. Garantie et SAV	28

INHALT

1. Teile und Komponenten	29
2. Vor dem Gebrauch	29
3. Bedienung	29
4. Reinigung und Wartung	30
5. Technische Spezifikationen	30
6. Entsorgung von alten Elektrogeräten	30
7. Garantie und Kundendienst	31

INDICE

1. Parti e componenti	32
2. Prima dell'uso	32
3. Funzionamento	32
4. Pulizia e manutenzione	33
5. Specifiche tecniche	33
6. Riciclaggio di elettrodomestici	33
7. Garanzia e SAT	34

ÍNDICE

1. Peças e componentes	35
2. Antes de usar	35
3. Funcionamento	35
4) Limpeza e manutenção	36
5. Especificações técnicas	36
6. Reciclagem de eletrodomésticos	36
7. Garantia e SAT	37

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	38
2. Voor het gebruik	38
3. Werking	38
4. Schoonmaak en onderhoud	39
5. Technische specificaties	39
6. Recyclage van huishoudtoestellen	39
7. Garantie en technische ondersteuning	40

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	41
2. Przed użyciem	41
3. Funkcjonowanie	41
4. Czyszczenie i konserwacja	42
5. Specyfikacja techniczna	42
6. Recykling sprzętu AGD	42
7. Gwarancja i SAT	43

OBSAH

1. Části a složení	44
2. Před použitím	44
3. Fungování	44
4. Čištění a údržba	45
5. Technické specifikace	45
6. Recyklace elektrospotřebičů	45
7. Záruka a technický servis	46

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- El dispositivo está diseñado exclusivamente para uso privado y para lo descrito en el manual.
- El aparato no es apto para uso comercial. No lo utilice en el exterior.
- Manténgalo alejado de fuentes de calor, de la luz solar directa, de la humedad (nunca lo sumerja en líquido) y de bordes afilados.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- Para limpiarlo o almacenarlo, apague el aparato y desconéctelo tirando del enchufe, no tire del cable. Si el aparato no está en uso, desmonte los accesorios.
- No utilice el dispositivo sin supervisión. Si va a salir del lugar donde está el producto, apague y desconecte el dispositivo de la luz.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- Este dispositivo no está diseñado para funcionar a través de temporizadores o sistemas de control remoto externos.

- No retuerza, doble, estire o dañe el cable de alimentación. Protéjalo de bordes afilados y fuentes de calor. No permita que el cable toque superficies calientes. No deje que el cable asome sobre el borde de la superficie de trabajo o la encimera.
- No trate de reparar el dispositivo por su cuenta, contacte con el Servicio de Asistencia Técnica de Cecotec.
- Tenga mucha precaución al cortar alimentos congelados o huesos con el cuchillo eléctrico.
- No utilice el cuchillo más de 5 minutos seguidos.
- El aparato no debe ser usado por niños desde 0 hasta 8 años. Este producto no puede ser usado por niños/as de a partir de 8 años o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento.
- No permita que los niños jueguen con el dispositivo. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- The appliance is designed exclusively for private use and for the purpose that was intended.
- This appliance is not fit for commercial use. Do not use it outdoors.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity

(never dip it into liquid) and sharp edges.

- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull on the plug, not the cable). If the appliance is not being used, remove the attached accessories.
- Do not operate the machine without supervision. If you should leave the workplace, always switch the machine off or remove the plug from the socket.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- This appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control.
- Do not twist, bend, strain, or damage the power cord in any way. Protect it from sharp edges and heat sources. Do not let it touch hot surfaces. Do not let the cord hang over the edge of the working surface or countertop.
- Do not try to repair the appliance on your own, contact the Technical Support Service of Cecotec.
- Be extremely careful when cutting frozen food or bones with the electric knife.
- Do not operate the knife for more than 5 minutes without a break.
- The appliance is not intended to be used by children under the age of 8.
- This appliance cannot be used by children aged 8 or less, persons with reduced physical, sensory or mental

capabilities and lack of experience and knowledge.

- Children shall not play with the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- L'appareil a été exclusivement conçu pour une utilisation domestique et pour tout ce décrit dans ce manuel.
- L'appareil ne convient pas à des fins commerciales. Ne l'utilisez pas en extérieur.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur telles que la lumière directe du soleil, de l'humidité et des bords pointus. Ne le submergez pas.
- Ne submergez ni le câble, ni la prise ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant avant de le nettoyer ou de le stocker. Ne tirez pas sur le câble pour le débrancher, tirez sur le câble. Démontez les accessoires de l'appareil lorsqu'il n'est pas en utilisation.
- Ne laissez pas le produit sans surveillance. Si vous quittez la pièce dans laquelle l'appareil se trouve, veuillez à l'éteindre et

à le débrancher de la prise de courant.

- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Cet appareil n'a pas été conçu pour fonctionner à travers des minuteries ou systèmes de contrôle à distance externes.
- Ne tordez pas, ne pliez pas, n'étirez pas et n'abîmez pas le câble d'alimentation. Protégez-le des bords pointus et des sources de chaleur. Ne laissez pas le câble toucher des surfaces chaudes. Ne laissez pas le câble dépasser de la surface de travail ou du plan de travail.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même, contactez le support technique de Cecotec.
- Faites attention lorsque vous coupez des aliments surgelés ou des os avec le couteau électrique.
- N'utilisez l'appareil plus de 5 minutes de suite.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni connaissance.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté des enfants.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Heben Sie die Bedienungsanleitung für zum Nachschlagen oder für weitere Benutzer gut auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der

auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch und für den im Handbuch beschriebenen nutz bestimmt.
- Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz geeignet. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit (niemals in Flüssigkeit eintauchen) und scharfen Kanten fernhalten.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Zum Reinigen oder Lagern schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, nicht am Kabel ziehen. Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, entfernen Sie das Zubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt. Wenn Sie den Standort des Produkts verlassen, schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Dieses Gerät funktioniert nicht über Timer oder externe Fernbedienungssysteme.
- Das Netzkabel darf nicht verdreht, verbogen oder zu stark gezogen bzw. belastet oder beschädigt werden. Schützen Sie es von scharfen Kanten und Wärmequellen. Lassen Sie niemals den Kabel mit wärmen Oberflächen in Kontakt

- kommen. Lassen Sie das Kabel niemals auf der Arbeitsfläche.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, wenden Sie sich an den technischen Support von Cecotec.
 - Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie gefrorene Lebensmittel oder Knochen mit dem Elektromesser schneiden.
 - Verwenden Sie das Messer nicht länger als 5 Minuten am Stück.
 - Das Gerät darf von Kindern unter 8 Jahren nicht benutzt werden. Dieses Produkt darf nicht von Kindern ab 8 Jahren oder Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden.
 - Lassen Sie Kindern nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le istruzioni d'uso e sicurezza prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso privato e per quanto descritto in questo manuale.
- L'apparato non è adatto a uso commerciale. Non utilizzare il prodotto in esterni.
- Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore, luce solare diretta, umidità (non sommergere in liquidi) e da bordi affilati.
- Non sommergere il cavo, la presa o qualsiasi altra parte

del prodotto in acqua o altro liquido, non esporre le connessioni elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la presa o accendere il prodotto.

- Per procedere con la pulizia o riporlo, spegnere l'apparato e scollegarlo tirando la presa, non il cavo. Se l'apparato non è in uso, smontare gli accessori.
- Non utilizzare il dispositivo senza sorveglianza. Se non presenti nello stesso luogo in cui è collocato il prodotto, spegnere e scollegare il dispositivo dalla corrente.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato contattare con il servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Questo dispositivo non è stato progettato per funzionare mediante timer o telecomandi esterni.
- Non torcere, piegare, tendere o danneggiare l'alimentatore. Proteggere da bordi affilati e fonti di calore. Evitare il contatto del cavo con superfici calde. Non lasciare che il cavo fuoriesca dal bordo della superficie o piano da cucina.
- Non effettuare riparazioni per conto proprio, bensì contattare il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec.
- Prestare estrema cautela quando si tagliano cibi congelati oppure ossi con il coltello elettrico.
- Non utilizzare il dispositivo per più di 5 minuti continuativi.
- L'apparato non deve essere usato da bambini da 0 a 8 anni. Questo prodotto non può essere usato da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, o con mancanza di esperienza e conoscenza.
- Non permettere ai bambini di giocare con il dispositivo. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.
- O dispositivo é concebido exclusivamente para uso privado e para os fins descritos no manual.
- O aparelho não é adequado para uso comercial. Não o utilize em exteriores.
- Mantenha-o afastado de fontes de calor, luz solar direta, humidade (nunca mergulhar em líquidos) e bordas afiadas.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Para limpar ou armazenar, desligue o aparelho e desconecte-o puxando pela ficha, não puxe pelo cabo. Se o aparelho não estiver a ser utilizado, remova os acessórios.
- Não deixe o dispositivo sem supervisão. Se estiver a deixar o sítio onde está o produto, desligue e desconecte o dispositivo da fonte de alimentação.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Este produto não está desenhado para funcionar através de temporizadores ou sistemas de controlo remoto externos.

- Não torça, dobre, estique ou danifique o cabo de alimentação. Proteja-o de bordas afiadas e fontes de calor. Não permita que o cabo toque superfícies quentes. Não deixe que o cabo esteja sobre a borda da superfície de trabalho ou do balcão.
- Não tente reparar o dispositivo por conta própria, contacte o Apoio Técnico da Cecotec.
- Tenha extremo cuidado ao cortar alimentos congelados ou ossos com a faca elétrica.
- Não utilize a faca durante mais de 5 minutos seguidos.
- O aparelho não deve ser usado por crianças de 0 a 8 anos. Este aparelho não pode ser usado por crianças a partir de 8 anos ou pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento.
- Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het toestel en dat het stopcontact geaard is.
- Het toestel is uitsluitend bestemd voor privé gebruik en voor het in de handleiding beschreven doel.
- Het toestel is niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het niet buiten.
- Houd het uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vocht (nooit onderdompelen in vloeistof) en scherpe randen.

- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het toestel inschakelt.
- Om het apparaat schoon te maken of op te bergen, schakelt u het uit en haalt u de stekker uit het stopcontact door aan de stekker te trekken, trek niet aan het snoer. Als het apparaat niet wordt gebruikt, verwijdert u de accessoires.
- Gebruik het apparaat niet zonder toezicht. Als u bij het product weg loopt, schakel het apparaat dan uit en haal de stekker uit het stopcontact.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dit toestel is niet ontworpen om gebruikt te worden met een externe timer of afstandsbediening.
- De voedingskabel mag niet verwrongen, dubbelgevouwen, uitgerekt of beschadigd worden. Bescherm het tegen scherpe randen en warmtebronnen. Zorg ervoor dat de kabel geen hete oppervlakken aanraakt. Laat de kabel niet over de rand van het werkoppervlak of het aanrecht uitsteken.
- Probeer het apparaat niet zelf te repareren, maar neem contact op met Cecotec Technical Support.
- Wees uiterst voorzichtig wanneer u bevroren voedsel of botten snijdt met het elektrische mes.
- Gebruik het mes niet langer dan 5 minuten achter elkaar.
- Het toestel mag niet gebruikt worden door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit toestel mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis.
- Zorg ervoor dat kinderen niet spelen met het apparaat. Strikt

toezicht is noodzakelijk als het product gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego i do celów opisanych w instrukcji.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego. Nie używaj go na zewnątrz.
- Trzymaj z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, wilgoci (nigdy nie zanurzaj w płynie) i ostrych krawędzi.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody. Przed dotknięciem wtyczki lub włączeniem produktu upewnij się, że twoje ręce są całkowicie suche.
- Aby wyczyścić lub schować urządzenie, wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka ciągnąc za wtyczkę, nie ciągnij za przewód. Jeśli urządzenie nie jest używane, usuń akcesoria.
- Nie używaj urządzenia bez nadzoru. Jeśli zamierzasz opuścić miejsce, w którym znajduje się produkt, wyłącz i odłącz urządzenie od światła.
- Regularnie sprawdzaj przewód zasilający pod kątem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony,

musi zostać naprawiony przez oficjalny serwis pomocy technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju zagrożeń.

- To urządzenie nie jest przeznaczone do działania za pośrednictwem timerów ani zewnętrznych systemów zdalnego sterowania.
- Nie zginaj, nie zginaj, nie rozciągaj ani nie uszkodzaj przewodu zasilającego. Chroń go przed ostrymi krawędziami i źródłami ciepła. Nie pozwól, aby przewód dotykał gorących powierzchni. Nie pozwól, aby przewód zwisał z krawędzi blatu lub blatu.
- Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas krojenia zamrożonej żywności lub kości nożem elektrycznym.
- Nie używaj noża dłużej niż 5 minut na raz.
- Z urządzenia nie powinny korzystać dzieci w wieku od 0 do 8 lat. Ten produkt nie może być używany przez dzieci od 8 roku życia lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez dzieci lub w ich pobliżu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené

na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

- Zařízení je určeno výhradně pro soukromé použití a pro účely popsané v příručce.
- Spotřebič není vhodný pro komerční použití. Nepoužívejte venku.
- Chraňte jej před zdroji tepla, přímým slunečním světlem, vlhkostí (nikdy neponořujte do kapaliny) a ostrými hranami.
- Nedávejte kabel, zásuvku nebo jinou část přístroje do vody ani jiné tekutiny. Nevystavujte elektrické spoje vodě. Ujistěte se, že máte naprosto suché ruce, než se dotknete zásuvky nebo zapnete přístroj.
- Chcete-li jej vyčistit nebo uskladnit, vypněte spotřebič a odpojte jej tahem za zástrčku, netahejte za kabel. Pokud spotřebič nepoužíváte, vyjměte příslušenství.
- Nepoužívejte zařízení bez dozoru. Pokud se chystáte opustit místo, kde je produkt, vypněte a odpojte zařízení od světla.
- Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven u oficiálního technického servisu Cecotec, aby se tak předešlo jakýmkoli nebezpečím.
- Tento přístroj není navržen, aby fungoval prostřednictvím časovače nebo dálkových ovladačů.
- Neotáčejte, neohýbejte, nenatahujte ani jinak nepoškozujte napájecí kabel. Chraňte ho před ostrými hranami a zdroji tepla. Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů. Nedovolte, aby kabel visel přes okraj pracovní desky.
- Nepokoušejte se zařízení opravit sami, obraťte se na technickou asistenční službu Cecotec.
- Při krájení zmrazených potravin nebo kostí elektrickým nožem buďte velmi opatrní.
- Nepoužívejte nůž po dobu delší než 5 minut.
- Přístroj by neměl být používán dětmi do 8mi let. Tento výrobek

nemohou používat děti od 8 let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí.

- Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cuchilla de corte
2. Botón de liberación de la cuchilla
3. Botón de funcionamiento 1
4. Botón de funcionamiento 2
5. Cuerpo principal
6. Cable

Fig. 2

1. Cuchilla especial para pan
2. Cuchilla especial para huesos
3. Cuchilla especial para carne deshuesada y para alimentos congelados

2. ANTES DE USAR

- Saque el producto de la caja y retire todo el material de embalaje.
- Limpie todas las partes con un paño mojado para eliminar restos de polvo y suciedad que puedan haberse acumulado durante el transporte.
- Para limpiar las cuchillas, sujételas cuanto más cerca a los extremos o de la superficie de plástico.

Advertencia:

Las cuchillas cortantes están extremadamente afiladas. Manéjelas con extremo cuidado cuando utilice el aparato y cuando vaya a limpiarlas. Antes de instalar o retirar las cuchillas, desconecte el aparato de la toma de corriente.

3. FUNCIONAMIENTO

1. Instale las cuchillas.
2. Inserte los extremos del cuchillo en el retenedor del cuerpo principal.
3. Presione las cuchillas en la dirección del cuerpo principal hasta que los extremos estén fijados en su posición. Asegúrese de que están bien fijados.
4. Conecte el dispositivo a la toma de corriente.
5. Pulse el botón de funcionamiento 1 y el botón de funcionamiento 2 para encender el dispositivo.

Aviso:

No ejerza mucha presión mientras corta, deje que el cuchillo corte los alimentos.

1. Después de utilizarlo, desconéctelo de la toma de corriente y extraiga las cuchillas pulsando el botón de liberación de las cuchillas.

Advertencia:

- Tenga mucha precaución al cortar alimentos congelados o huesos con el cuchillo eléctrico.
- No utilice el cuchillo más de 5 minutos seguidos.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte el dispositivo de la toma de corriente.
- Limpie todas las partes del dispositivo con agua y jabón. Tenga cuidado al tocar las cuchillas.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la superficie del producto.
- No sumerja el cuerpo principal en agua.
- Las cuchillas son aptas para lavavajillas. Asegúrese de secarlas bien inmediatamente después de lavarlas.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Producto: Cut-Eat 1800 Black

Referencia del producto: 03183

Potencia: 150 W

Voltaje y frecuencia: 220 V, 50 Hz

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS



La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.

El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus

electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

7. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones.

La garantía no cubrirá:

Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.

Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.

Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

El servicio de garantía cubre todos los defectos de fabricación durante 2 años en base a la legislación vigente, excepto piezas consumibles. En caso de mal uso por parte del usuario el servicio de garantía no se hará responsable de la reparación.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Cutting blade
2. Blade release button
3. Operation button 1
4. Operation button 2
5. Main body
6. Cord

Fig. 2

1. Special blade for bread
2. Special blade for bones
3. Special blade for boneless meat and frozen food

2. BEFORE USE

- Take the product out of the box and remove all packaging materials.
- Wipe all the parts with a moist cloth to remove all the dust that may have deposited on and in the device during transport.
- To clean the blades, only hold them as near to the ends as possible or by the plastic handling surfaces.

Warning:

The cutting blades are extremely sharp. Handle with extreme care when using the appliance and when cleaning the blades. Before inserting or removing the blades, always remove the main plug.

3. OPERATION

1. Assemble the blades.
2. Insert the ends of the knife into the retainer on the main body.
3. Press the blades in the direction of the main body until the ends are locked in place. Check that they are firmly attached.
4. Plug the device to a power supply.
5. Press the operation button 1 and operation button 2 to turn the device on.

ENGLISH

Note:

Do not exert too much pressure when cutting; allow the knife to do the cutting.

1. After use, remove the plug from the socket and take out the blades by pressing the blade release button.

Warning:

- Be extremely careful when cutting frozen food or bones with the electric knife.
- Do not operate the knife for more than 5 minutes without a break.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the device from the power supply.
- Clean all the device's parts with water and soap. Be careful when handling the blades.
- Use a soft, dampened cloth to clean the product's surface.
- Do not immerse the main body in water.
- The blades are dishwasher safe. Make sure to completely dry them after washing them.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product: Cut-Eat 1800 Black

Product reference: 03183

Power: 150 W

Voltage and frequency: 220 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES



The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.

The warranty will not cover the following situations:

The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.

The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.

Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.

The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Lame de coupe
2. Bouton de libération de la lame
3. Bouton de fonctionnement 1
4. Bouton de fonctionnement 2
5. Unité principale
6. Câble

Img. 2

1. Lame pour le pain
2. Lame pour les os
3. Lame pour les viandes désossées et pour les aliments congelés.

2. AVANT UTILISATION

- Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage.
- Nettoyez toutes les pièces avec un chiffon humide pour enlever la poussière et la saleté qui ont pu s'accumuler pendant le transport.
- Pour nettoyer les lames, tenez-les aussi près que possible des extrémités ou de la surface en plastique.

Avertissement :

Les lames sont extrêmement affûtées. Manipulez-les soigneusement lorsque vous utilisez l'appareil et pendant leur nettoyage. Débranchez l'appareil de la prise de courant avant d'insérer ou d'extraire les lames.

3. FONCTIONNEMENT

1. Installez les lames.
2. Insérez l'extrémité du couteau dans la fente de l'unité principale.
3. Faites pression sur les lames vers l'unité principale jusqu'à ce que les extrémités soient fixées. Vérifiez qu'elles soient bien fixées.
4. Branchez l'appareil sur une prise de courant.
5. Appuyez sur les boutons de fonctionnement 1 et 2 pour allumer l'appareil.

Note :

N'exercez pas trop de pression en coupant, laissez le couteau couper les aliments.

1. Après utilisation, débranchez-le de la prise de courant et retirez les lames en appuyant sur le bouton de libération des lames.

Avertissement :

- Faites attention lorsque vous coupez des aliments congelés ou des os avec le couteau électrique.
- N'utilisez l'appareil plus de 5 minutes de suite.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez le produit de la prise de courant.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avec de l'eau et du savon. Faites attention lors de la manipulation des lames.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne plongez pas l'unité principale dans l'eau.
- Les pièces conviennent pour un nettoyage au lave-vaisselle. Séchez-les bien après les avoir lavées.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Produit : Cut-Eat 1800 Black

Référence : 03183

Puissance : 150 W

Voltage et fréquence : 220 V ~ 50 Hz

Made in China | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS

La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.

Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

7. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.

Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, ou vous avez des doutes concernant le produit, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Schneidemesser
2. Freigabetaste des Messers
3. Betriebs-Taste 1
4. Betriebs-Taste 2
5. Hauptgerät
6. Kabel

Abb. 2

1. Speziamesser für Brot
2. Speziamesser für Knochen
3. Spezialmesser für knochenloses Fleisch und Tiefkühlkost.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entnehmen Sie alle Verpackungsmaterial.
- Wischen Sie alle Teile mit einem feuchten Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen, der sich während des Transports angesammelt haben könnte.
- Halten Sie die Messer für die Reinigung so nah wie möglich an die Enden oder die Plastikoberfläche.

HINWEIS:

Die Schneidemesser sind extrem scharf. Gehen Sie bei der Verwendung des Geräts und bei der Reinigung mit äußerster Vorsicht vor. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie die Messer ein- oder ausbauen.

3. BEDIENUNG

1. Installieren Sie den Messer.
2. Stecken Sie die Messerenden in die Halterung des Hauptkörpers.
3. Drücken Sie die Messern in Richtung des Hauptkörpers, bis die Enden eingerastet sind. Vergewissern Sie sich, dass es sicher befestigt ist.
4. Schließen Sie das Gerät an den Stromanschluss an.
5. Drücken Sie die Betriebstaste 1 und die Betriebstaste 2, um das Gerät einzuschalten.

Hinweis:

Üben Sie beim Schneiden nicht zu viel Druck aus, lassen Sie das Messer durch das Lebensmittel schneiden.

1. Ziehen Sie nach dem Gebrauch den Netzstecker aus der Steckdose und entfernen Sie die Messer indem Sie die Messerentriegelungstaste Drücken.

HINWEIS:

- Seien Sie äußerst vorsichtig, wenn Sie gefrorene Lebensmittel oder Knochen mit dem Elektromesser schneiden.
- Verwenden Sie das Messer nicht länger als 5 Minuten am Stück.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie alle Teile des Geräts mit Wasser und Seife. Seien Sie vorsichtig beim Berühren der Messer.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um den Außenteil des Gerätes zu reinigen.
- Tauchen Sie niemals das Hauptgerät ins Wasser.
- Die Messer sind spülmaschinegeeignet. Achten Sie darauf, sie sofort nach dem Waschen gut abzutrocknen.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produkt: Cut-Eat 1800 Black

Produktreferenz: 03183

Leistung: 150 W

Spannung und Frequenz: 220 V, 50 Hz

Made in China | Entworfen in Spanien

6. ENTSORGUNG VON ALTEN ELEKTROGERÄTEN



Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.

Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Solange die Kaufrechnung aufbewahrt und versandt wird, befindet sich das Produkt in einwandfreiem Zustand und wird ordnungsgemäß verwendet, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben .

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

Wenn das Produkt über seine Kapazität oder Brauchbarkeit hinaus benutzt, falsch behandelt, geschlagen, Feuchtigkeit ausgesetzt, in eine Flüssigkeit oder korrosive Mittel getaucht wurde, sowie bei jedem anderen Fehler, der dem Verbraucher zuzuschreiben ist.

Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.

Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Im Falle einer falsche Benutzung ist der Garantieservice nicht für die Reparatur verantwortlich.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Lama di taglio
2. Tasto di rilascio delle lame
3. Tasto di funzionamento 1
4. Tasto di funzionamento 2
5. Corpo principale
6. Cavo

Fig. 2

1. Lama speciale per il pane
2. Lama speciale per ossi
3. Lama speciale per carne disossata e alimenti congelati

2. PRIMA DELL'USO

- Ritirare il prodotto dalla scatola e tutto il materiale presente nell'imballaggio.
- Pulire tutte le parti con un panno bagnato per eliminare residui di polvere e sporco che possano accumularsi durante il trasporto.
- Per pulire le lame, tenerle il più vicino possibile alle estremità o alla superficie di plastica.

Avvertenza:

Le lame taglienti sono estremamente affilate. Maneggiare con estrema cautela quando in uso o durante la pulizia. Prima di installare o ritirare le lame, scollegare l'apparato dalla corrente.

3. FUNZIONAMENTO

1. Installare le lame.
2. Inserire le estremità del coltello nella parte del corpo principale.
3. Premere le lame in direzione del corpo principale fino a che le estremità vengano fissate correttamente. Verificare che siano ben fissate.
4. Collegare il dispositivo alla presa della corrente.
5. Premere il tasto di funzionamento 1 e il tasto di funzionamento 2 per accendere il dispositivo.

Avviso:

Non eccedere con la pressione mentre si procede con il taglio. Lasciare che il coltello tagli gli

alimenti.

1. Dopo l'uso, scollegarlo dalla corrente ed estrarre le lame premendo il tasto di rilascio delle lame.

Avvertenza:

- Prestare estrema cautela quando si tagliano cibi congelati oppure ossi con il coltello elettrico.
- Non utilizzare il dispositivo per più di 5 minuti continuativi.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare il dispositivo dalla presa della corrente.
- Pulire tutte le parti del dispositivo con acqua e sapone. Maneggiare con cura le lame quando vengono toccate.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie del prodotto.
- Non sommergere il corpo principale in acqua.
- Le lame sono lavabili in lavastoviglie. Accertarsi di asciugare bene le lame subito dopo averle lavate.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Cut-Eat 1800 Black

Riferimento di prodotto: 03183

Potenza: 150 W

Tensione e frequenza: 220V, 50 Hz

Made in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI



La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Appareti Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sull'ambiente.

Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

7. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni.

La garanzia non coprirà:

Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.

Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.

Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.

Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Non tentare di riparare il dispositivo per conto proprio, bensì contattare con il Servizio di Assistenza Tecnica di Cecotec attraverso il numero di telefono +34 96 321 07 28.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Lâmina de corte
2. Botão de desbloqueio da lâmina
3. Botão de funcionamento 1
4. Botão de funcionamento 2
5. Corpo principal
6. Cabo

Fig. 2

1. Lâmina especial para pão
2. Lâmina especial para ossos
3. Lâmina especial para carne desossada e para alimentos congelados

2. ANTES DE USAR

- Tire o produto da caixa e retire todo o material de embalagem.
- Limpe todas as peças com um pano húmido para remover pó e sujidade que possam ter-se acumulado durante o transporte.
- Para limpar as lâminas, segure-as o mais próximo possível das extremidades ou da superfície de plástico.

Advertência:

As lâminas de corte são extremamente afiadas. Manuseie-as com extremo cuidado ao utilizar o aparelho e ao limpá-las. Antes de instalar ou remover as lâminas, desligue o aparelho da tomada elétrica.

3. FUNCIONAMENTO

1. Instale as lâminas.
2. Instale as extremidades da faca na abertura do corpo principal.
3. Pressione as lâminas em direção do corpo principal até que as extremidade estejam fixadas na sua posição. Certifique-se de que esteja bem fixada.
4. Conecte o aparelho à corrente elétrica.
5. Prima o botão de funcionamento 1 e o botão de funcionamento 2 para ligar o dispositivo.

PORTUGUÊS

Aviso:

Não exerça demasiada pressão ao cortar, deixe a faca cortar os alimentos.

1. Após a utilização, desligue a ficha da tomada elétrica e remova as lâminas premindo o botão de libertação das lâminas.

Advertência:

- Tenha extremo cuidado ao cortar alimentos congelados ou ossos com a faca elétrica.
- Não utilize a faca durante mais de 5 minutos seguidos.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte o aparelho da corrente elétrica.
- Limpe todas as partes do aparelho com água e sabão. Tenha cuidado ao tocar nas lâminas.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a superfície do produto.
- Não submerja o corpo principal em água.
- As lâminas são aptas para máquina da louça. Certifique-se de que estão secas após a lavagem.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Cut-Eat 1800 Black

Referência do produto: 03183

Potência: 150 W

Tensão e frequência: 220 V, 50 Hz

Fabricado em China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS



A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrônicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde humana e no meio ambiente.

O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

7. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.

A garantia não cobrirá:

Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.

Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial da Cecotec.

Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso.

O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28**.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Snijmes
2. Ontgrendelingsknop van het mes
3. Bedieningsknop 1
4. Bedieningsknop 2
5. Hoofdgedeelte
6. Kabel

Fig. 2

1. Speciaal mes voor brood
2. Speciaal mes voor botten
3. Speciaal mes voor vlees zonder botten en diepvriesproducten

2. VOOR HET GEBRUIK

- Haal het product uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Veeg alle onderdelen af met een vochtige doek om stof en vuil te verwijderen dat zich tijdens het transport kan hebben opgehoopt.
- Om de messen schoon te maken, houdt u ze zo dicht mogelijk bij de uiteinden of het plastic oppervlak.

Waarschuwing:

De snijmessen zijn uiterst scherp. Ga voorzichtig te werk bij het gebruik van het toestel en bij het schoonmaken. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de messen plaatst of verwijdert.

3. WERKING

1. Plaats de messen.
2. Steek de messen uiteinden in de houder van het hoofdlichaam.
3. Druk de messen in de richting van de hoofdbehuizing totdat de uiteinden in positie zijn vergrendeld. Zorg ervoor dat ze goed bevestigd zijn.
4. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
5. Druk op bedieningsknop 1 en bedieningsknop 2 om het apparaat in te schakelen.

Opmerking:

Oefen niet te veel druk uit tijdens het snijden, laat het mes het werk doen.

1. Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en verwijder de messen door op de ontgrendelingsknop van de messen te drukken.

Waarschuwing:

- Wees uiterst voorzichtig wanneer u bevroren voedsel of botten snijdt met het elektrische mes.
- Gebruik het mes niet langer dan 5 minuten achter elkaar.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact.
- Reinig alle onderdelen van het apparaat met water en zeep. Wees voorzichtig bij het aanraken van de messen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om het oppervlak van het toestel schoon te maken.
- Dompel de behuizing niet onder in water.
- De messen zijn geschikt voor in de vaatwasser. Zorg ervoor dat u ze goed droogt direct na het wassen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product: Cut-Eat 1800 Black

Referentie van het product: 03183

Vermogen: 150 W

Voltage en frequentie: 220 V, 50 Hz

Gemaakt in China/Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLAGE VAN HUISHOUDTOESTELLEN



De Europese richtlijn 2012/19 betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische huishoudapparaten niet aangeboden mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om het hergebruik en de verwerking van materialen te optimaliseren en de impact van deze apparaten mens en milieu te verminderen.

Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product op

de juiste wijze af te voeren.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze handleiding.

De garantie vervalt:

Als het product niet gebruikt is waarvoor het bedoeld is, foutief behandeld is, geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in water of een bijtende vloeistof of enig ander defect te wijten aan foutief gebruik door de consument.

Als het product uit elkaar gehaald, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

Als het incident werd veroorzaakt door normale slijtage van de onderdelen door gebruik.

De garantie dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op verbruiksartikelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.

Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Ostrze tnące
2. Przycisk zwalniania ostrza
3. Przycisk obsługi 1
4. Przycisk obsługi 2
5. Korpus główny
6. Kabel

Rys. 2

1. Specjalny nóż do chleba
2. Specjalny nóż do kości
3. Specjalny nóż do mięsa bez kości i do mrożonego jedzenia

2. PRZED UŻYCIEM

- Wyjmij produkt z pudełka i usuń wszystkie elementy opakowania.
- Wytrzyj wszystkie części wilgotną szmatką, aby usunąć kurz i brud, które mogły się nagromadzić podczas transportu.
- Aby wyczyścić ostrza, trzymaj je bliżej krawędzi lub plastikowej powierzchni.

Ostrzeżenie:

Ostrza tnące są wyjątkowo ostre. Obchodź się z nimi bardzo ostrożnie podczas korzystania z urządzenia i podczas czyszczenia. Przed montażem lub demontażem ostrzy odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.

3. FUNKCJONOWANIE

1. Zainstaluj ostrza.
2. Włóż końce noża do głównego uchwytu korpusu.
3. Docisnij ostrza w kierunku korpusu, aż końce zostaną zablokowane na miejscu. Upewnij się, że są bezpieczne.
4. Podłącz urządzenie do gniazdka elektrycznego.
5. Naciśnij przycisk obsługi 1 i przycisk obsługi 2, aby włączyć urządzenie.

Ostrzeżenie:

Nie wywieraj zbyt dużego nacisku podczas krojenia, pozwól nożowi przeciąć potrawę.

1. Po użyciu odłącz go od gniazdka i wyjmij ostrza, naciskając przycisk zwalniający ostrze.

Ostrzeżenie:

- Zachowaj szczególną ostrożność podczas krojenia zamrożonej żywności lub kości nożem elektrycznym.
- Nie używaj noża dłużej niż 5 minut na raz.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Wyczyść wszystkie części urządzenia mydłem i wodą. Uważaj na ostrza dotykowe.
- Do czyszczenia powierzchni produktu używaj miękkiej, wilgotnej szmatki.
- Nie zanurzaj korpusu w wodzie.
- Ostrza można myć w zmywarce. Upewnij się, że są suche po myciu.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Produkt: Cut-Eat 1800 Black

Referencia del producto: 03183

Moc: 150 W

Napięcie i częstotliwość: 220 V, 50 Hz

Made in China | Designed in Spain

6. RECYKLING SPRZĘTU AGD



Śmieci X - 09 Europejska dyrektywa 2012/19 / UE w sprawie odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE) stanowi, że urządzenia gospodarstwa domowego nie powinny być poddawane recyklingowi wraz z resztą odpadów komunalnych. Urządzenia te należy utylizować osobno, aby zoptymalizować odzysk i recykling materiałów, a tym samym zmniejszyć ich wpływ na zdrowie ludzi i środowisko.

Przekreślony symbol pojemnika przypomina o obowiązku prawidłowej utylizacji tego produktu.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najodpowiedniejszego sposobu usuwania sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami.

7. GWARANCJA I SAT

Produkt jest objęty gwarancją przez 2 lata od daty zakupu, o ile faktura zakupu jest przechowywana i wysyłana, produkt jest w idealnym stanie fizycznym i jest używany zgodnie z instrukcją.

Gwarancja nie obejmuje:

Jeśli produkt był używany ponad jego pojemność lub użyteczność, nadużywał, bił, był narażony na wilgoć, zanurzony w cieczy lub substancji żrącej, a także z jakąkolwiek inną wadą, za którą odpowiedzialność ponosi konsument.

Jeśli produkt został zdemontowany, zmodyfikowany lub naprawiony przez osoby nieupoważnione przez oficjalny SAT firmy Cecotec.

Jeżeli występowanie zostało spowodowane normalnym zużyciem części w wyniku użytkowania.

Serwis gwarancyjny obejmuje wszystkie wady produkcyjne przez 2 lata, zgodnie z obowiązującymi przepisami, z wyjątkiem części eksploatacyjnych. W przypadku niewłaściwego użycia przez użytkownika serwis gwarancyjny nie będzie odpowiedzialny za naprawę.

W przypadku wykrycia incydentu z produktem lub w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z oficjalną pomocą techniczną Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Nůž na odříznutí
2. Tlačítko uvolnění žiletky
3. Tlačítko fungování 1
4. Tlačítko fungování 2
5. Základní tělo
6. Kabel

Obr. 2

1. Speciální nůž na chléb
2. Speciální čepel na kosti
3. Speciální čepel na vykostěné maso a na mražená jídla

2. PŘED POUŽITÍM

- Vyjměte přístroj z krabice a odstraňte všechny obaly.
- Všechny části otřete vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty, které se mohly nahromadit během přepravy.
- Chcete-li nože vyčistit, držte je blíže k okrajům nebo k plastovému povrchu.

Upozornění:

Krájecí nože jsou extrémně ostré. Při používání a čištění zacházejte s nimi velmi opatrně. Před instalací nebo demontáží nožů odpojte spotřebič ze zásuvky.

3. FUNGOVÁNÍ

1. Namontujte nože.
2. Zasuňte konce nože do držáku hlavního těla.
3. Zatlačte nože ve směru hlavního těla, dokud se konce nezajistí v dané poloze. Ujistěte se, že jsou zabezpečené.
4. Zapojte přístroj do elektrického přívodu.
5. Stisknutím provozního tlačítka 1 a provozního tlačítka 2 zapnete zařízení.

Upozornění:

Při řezání nevyvíjejte příliš velký tlak, nůž nechte proříznout potraviny.

1. Po použití jej vytáhněte ze zásuvky a vyjměte čepele stisknutím tlačítka pro uvolnění čepele.

Upozornění:

- Při krájení zmrazených potravin nebo kostí elektrickým nožem buďte velmi opatrní.
- Nepoužívejte nůž po dobu delší než 5 minut.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj od elektrického přívodu.
- Očistěte všechny části zařízení mýdlem a vodou. Při dotyku s noži buďte opatrní.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje.
- Vyvarujte se ponoření hlavního těla přístroje do vody.
- Nože jsou vhodné do myčky. Ihned po umytí je důkladně osušte.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Cut-Eat 1800 Black

Reference produktu: 03183

Výkon: 150 W

Napětí a frekvence: 220 V, 50 Hz

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTROSPOTŘEBIČŮ



Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) specifikuje elektrospotřebiče, které se nemají recyklovat spolu s ostatním komunálním odpadem. Tyto elektrospotřebiče se musí zlikvidovat samostatně, aby se tak dosáhlo co nejlepší recyklace a využití materiálů, a tímto se omezil dopad, který by lidé mohli mít na životní prostředí.

Symbol přeškrtnutého kontejneru připomíná povinnost zlikvidovat tento produkt správně.

Pro obdržení detailních informací o nejvhodnějším možném způsobu naložení s vaším elektrospotřebičem, a/nebo o bateriích, kontaktujte místní úřady.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Tento produkt má záruku 2 roky od data zakoupení v případě, že zákazník disponuje fakturou nebo dokladem o koupi a produkt je v perfektním stavu a nakládá se s ním adekvátním způsobem tak, jak je uvedeno s v tomto návodu na použití.

Záruka nezahrnuje:

Pokud byl produkt používán nad svoji kapacitu anebo užitnost, byl špatně používán, utrpěl náraz, byl vystaven vlhkosti, ponořen do tekutiny nebo jiné korozivní substance, a jakoukoli vinu připsatelnou spotřebiteli.

Pokud byl produkt rozmontován, modifikován anebo opravován servisem neautorizovaným oficiálním servisem Cecotec.

Pokud byl problém zaviněn normálním používáním a opotřebením součástí.

Záruční servis kryje veškeré defekty zaviněné během výroby po dobu 2 let na základě platné legislativy, s výjimkou spotřebních dílů. V případě špatného zacházení ze strany spotřebitele není záruční servis odpovědný za opravu.

Pokud byste někdy zjistili s přístrojem problém nebo máte nějaký dotaz, spojte se okamžitě s oficiálním Technickým asistenčním servisem Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

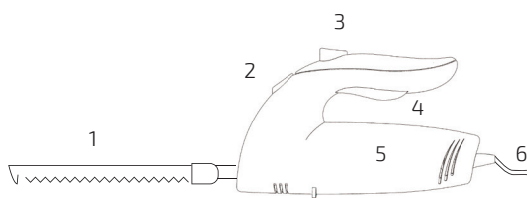


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

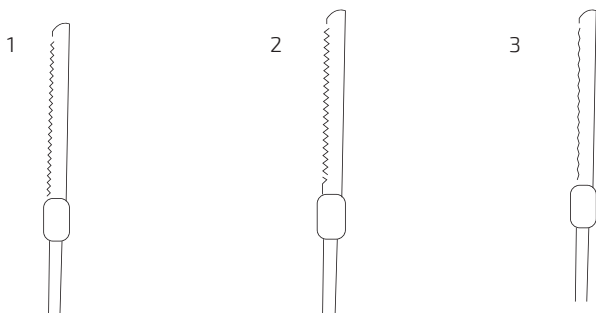


Fig./lmg./Abb./Afb./ Rys./Obr. 2

www.cecotec.es

Grupo Cecotec Innovaciones S.L.
C/ de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia (Spain)

EA01210305